



Előfizetési árak:
Fél évre 4 kor. Negyedévre 2 kor.

Felelős szerkesztő:
S Z É K E L Y I M R E.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piacz-uteza 42. sz.

Meddő napok.

*Nincs hát eredmény! A bizonytalanság
Félhomályában tévelygünk tovább;
Hiába szól, mint egy ember az ország,
Nem értik meg odafönn óhaját.*

*Nem óhaját, jogát a hadseregre,
Mit ezeréve már, hogy alkotott;
Melynek kardjával a honát szerezte
És királyának koronát adott!*

*Él e jogunk, nem adjuk e jogot fel,
Habár aludt nehéz napok alatt;
Megvívunk érte a kishitűekkel,
Kik gyáva mód' vesztén sóhajtanak.*

*Kik itt járnak közöttünk, mint az árnyak
S hogy eltakarják hitványságaik',
A trónig fölviszik a gyávaságnak
Utálatos Kassandra-jajjait!*

*Kik, a midőn a nemzet egyetértve
És ép erővel vivja a csatát,
Világosnak szomorú mezejére
Akarják vinni újból a hazát!*

*Kiknek, mint odvából kiverő bagolynak,
A világosság bántja a szemét,
Óh menjünk, menjünk vissza, — így huhognak —
Az odvainkba, jobb ott, mert setét . . .*

*Ne tántorodjék senki el közöttünk,
Hallván e sárbatörpült lelkeket;
Jogunkért Istennek nevébe' küzdjünk
S a diadalra Isten elvezet.*

*Ha most megállunk, féluton maradva,
Mit eddig nyertünk, az is elveszett! —
. . . Azt a kezét, mely fegyverét lerakja,
Azt a kezét az Isten verje meg!*

Garantírozott hírek.

(—) **Személyi hírek.** Berkó János tüzoltó segédtszt a jövő hét folyamán Budapestre utazik, hogy a párisi nagy áruház oltási munkáiban részt vegyen. Gróf Dégenfeld József kurta nádorágjait a jerichói pátriárka esodatevő és gyógyító erővel ruházta fel. Dr. Szalay Béla és társai erdélyi tanulmányutjokról hazaérkeztek. Most már csak az a kívánságuk, hogy ott szerzett tapasztalataikat lehető széles körben érvényesítsék. Csiky Lajos lovag „Illendőség” című zsebkönyvön dolgozik. Dobieczyk Sándor mandátum végelgyengülésben sinylődik. Hejceg Nákó kijelentette, hogy olyan bankkal, a melyikben négy korona van, többé nem blamirozza magát.

(o) Gróf Dégenfeld és Balkányi Miklós boltot nyitottak. Hálstennek a gróf ur már csak en detaille dolgozik.

(.:) Márk Endre és a fekete tagu főur Máramarosszigetre utaztak. A két máramarosi gyémánt.

(†) Csiky Lajos magánlovag, közszemlész, kilátásba helyezte, hogy a legközelebbi térzene alkalmával, feltűnést kel a czipőkiállításán.

(=) Lengyel Imre kir. tanácsos ismeretlen helyre utazott. Az öreg ur azért tünt el a halfenéken, nehogy a király őt is felhívja Budára, s tőle is tanácsot kérjen a politikai helyzetre vonatkozólag.

(†) Gólya Frigyes ősjogoncz szives tudomására hozza üzletfeleinek, hogy az ő leégése régebb keletű mint a párisi nagy áruházé, s a mentési kísérletek nála is hiábavalónak bizonyultak.

(↔) Faust Elek kir. pénzügyigazgató addig is a mig az ex lex beáll, idegeit Présfüreden erősíti a bekövetkezendő végrehajtásokra.

(x) Tisza Pista megint csak haza került az eesedi lápra. Pedig csak ő beszélt a király szájaize szerint. Nem elég, hogy egyszer már kisajátította az országház telkét, mégis ő szeretne lenni rajta a gazda.

(.) Dobieczyk Sándor — ugy hirlík — lemond a mandátumáról. Beáll motorkocsi vezetőnek a Búd Szent Mihályi gyorsvonathoz.

(††) Héderváry még mindig vezeti az ügyeket. Elég — világtalanság.

(>) Faragó ur egyik fővárosi élezlap rajzolója pártjára kelt a méltatlanul üldözött, magyargyalázó müncheni „Jugend” című viczblattnak. El kell ismerünk, hogy Faragó ur ügyes rajzoló, mert e szereplésével neveltséges karrikaturát csinált maga magából.

(↔) Szögyény János a paszuly és tőkindára vonatkozó tanulmányát ujabban Nagyikindára is kiterjeszti.

(⊙) A budapesti tűzvészen okulva Szögyény János a következő szab. kir. tanácsot adta:

A tűz falakat, víz falakka! kell pótolni.

(□) Ha véletlenül Darányi lenne a miniszterelnök, nagy kár volna. Megint egy igazi szak miniszter menne skartba, mint hajdanában Wekerle.

(X) A czipő kiállítás nem jutalmazott kiállító is kapnak egy részvételi oklevelet. Ezzel a zsűry a részvétét akarja kifejezni.

(*) A parlamenti vizsgáló bizottság törvényt javasol a vesztegetők ellen. Szápáry Laczikát hát mégis — legalább in effigie — bezárják.

(*) A polgármester több értékes könyvet fedezett föl a szobája mellett levő fülkében, mely egy helybeli lap szerint a városi könyvtár tekintélyes részét fogja képezni. No, ha így áll a dolog, hát csak kutasson tovább; hátha sikerül a városházán a városi muzeum tekintélyes részét is föltalálnia!

(—) Péter király aranyérmeket veretett trónra-leptének emlékezetére (vajon hol vette hozzá az aranyat?) s azokkal ajándékozta meg elődjének gyilkosait. Mondja még aztán valaki, hogy Szerbiában nem jutalmazták meg a honfiui erényeket!

(„„) Megkezdődtek már a beiratások a népis-kolákba, de nincs elegendő hely, e miatt sok tanköteles gyerek az utcára szorul. Nem baj! A jövő század végére majd csak elkészül a kormány az iskolák rendezésével; addig pedig csapjanak föl a gyerekek ujság-árusító rikkancsoknak; akkor, ha nem is tanulják, legalább a Wlassics dicsőségére terjesztik a civilizációzt.

(&) A párisi nagy áruház leégése bebizonyította, hogy Budapest igazán világváros. Mert a katasztróféja is épen olyan nagyszabású, mint a párisiak; az életbiztonság körüli könnyelműsége pedig, . . . óh, az mérhetetlen és utólérhetetlen!

(w) Az orosz hadseregben nagyon terjed az anarchia. Nem csuda, hisz a legnagyobb anarchista maga a czár.

(x) Zomborban a közöshadsereg zenekara eljátszotta a magyar himnuszt, a közös tiszték pedig állva és födetlen fövel hallgatták végig. Szerencsétlen, meg-gondolatlan emberek, hogy teszik tönkre a karriérjüket.

(§) A segesvári bakszászok ugy tesznek, mintha nem ismernék a magyar himnuszt. Pedig hej de szépen dalolták, mikor 49-ben Bem apó a nadráguk hátulján dirigálta! Nem ártana most sem ilyenformán eszökbé juttatni.

(.-) Szent István napján az istenitisztelet alkalmával a közös hadsereg bandája a Gotterhaltét muzsikálta Lugoson. Hát hiszen bölesen tudják azt katonáék, hogy gondoskodni kell a nemzet lelkiismeretének ébrentartásáról; mert ha azt a nótát nem hallaná, még el találna feledkezni saját gyalázatáról!

(.:) Már a csehek is azt hangoztatják, hogy ugyanolyan jogokat kívánnak a fehér-piros cseh zászló számára, mint a magyarok; just követelnek neki a sárga-fekete mellett. Ugy látszik, még eddig nem állott eléggé csehül, állhat még csehebbül is Ausztria.

(*) Az orosz czár szeptember hónapban Bécsbe megy látogatóba. Ugy látszik, Macedóniában kellőleg megsütötték már a török-pecsenyét, ideje, hogy a feltalálásához lássanak.

Csipkefüggönyök 
tisztítását 
a szélek elrongálása nélkül

kifogástalanul teljesít

Hrabéczy Antal

kelmefestő és vegytisztító Intézete

Debreczen, Széchényi-utca 42. sz.

Szomjas Péter

városi lendőr.

Ipp azon gondolkoztam a Szt.-anna-uccza vigin, hogy gondolkozak-i vasse. oszt oda jukattam ki hogy mondok gondolkozok.

Oszt csakugyan is elkésztem gondolkozni a pesti nattüzön, oszt abba állapottam meg, hogy mégis csak nassz egy lendrián lendőr-sig lehet az a pesti, hogy egy ijen nattüzet megenged.

Meg oszt hogy lehet mán ponyvával menteni az emberi nemzetet, hisz szalma való a ponyvába, meg szína, nem ember.

Nem ugy kék asztat, ha lékhajóval, mán hogy ojan nagy gömböcczel, akki gájzzal lakott jól. Esztet kék feleereszteni az igő ház mellett kötélén, oszt ennek a kötelibe ugy belekapaczkodnának az emberek az ablakból mint a csimmaz, oszt aut ugy kék űket lehuzni.

Ahogy ezen gondolkozok, ehen űti ódalba a nagytemplom tormába a harangot Józsi bátyám, oszt ugyan csak szaporázza.

Mán ajjigha tűz nincs, így magamba, aval körülyertyázom az eget, hát ehen van ni a Teleki űcza felé finlik.

Na mondok ide nem kell lékhajó, de azomba én önsaját kellek, oszt csakugyan el is köpköttem a szivarvígét, akkit suttymba szittam, oszt betejesitettem a jukass fogamra, aut igyekeztem a tűz felé.

Meg is irkesztem szerencsésen, aval elkiátottam magam, hogy mondok: tűz van, akkit el is hittek a nipek, mer mir azír, hogy egy se vót köszte vak.

Mán maj hogy magam is ótani nem kesztem a tüzet, de mondok még meg tanál gyuladni a zsebembe a masina, ócsesa a lú. Oszt a lú csakugyan ótotta is, mer odabe vót az istállóba, oszt ipp az ígett, de hiába ótotta, lú vót ű aho. Meg is döglött mírgibe, oszt aut mámmeg ehen egy másik lú rukkapál odabe. Ahogy esztet megláttam ipp akkor irkesztek oda a tüzótók, oszt mingyá jelentettem is nekik, hogy lú van az ólba. Oszt ahogy esztet jelentem, ehen mászik felfelé mellettem Bugyi Sándor a farra.

Mondok lejőjj onnét azt a tajigán lötyögő sipantó Szentpéterit a buga fejednek, mer ugy lapiczkán cseszlek, hogy asz hiszed rostíjos pecsenye vagy! Hát ahogy esztet szavazom ehen vész el a szemem línnye, mer ez a pokorralaló Sándor záporosöt csinált.

Nosza én is arrébb igazitom a záport, oszt csakugyan odacseszék neki a karddal, akkire ű a löcsesel feleselt vissza.

Na megájj ezir enned adok, szavazok hozzá a



fal tövirül, oszt csakugyan meg is fogattam Csutora Máté konnégával, oszt bevitettem.

Bementem aut a tüztulajdonos Na Lajos kis kerityibe, mer meleg vót az ól körül, oszt mire felibrettem, mán el is ótották a tüzet.

Na hanem Sándornak van most melege az áris-tomba. Aszondom!

Helyi lapok saját külön szenzácziói.

A „Debreczeni Ujság“ egyik e hetiszámában megírta, hogy egyik világra szóló eseményről a hegedűkirály *Kubelik* János esküvőjéről távirati tudósítást kért tőle a Londonban (ott ahol hej! van számos utca) megjelenő *Dely Mel. cz.* ujság.

A többi helyi ujságok nagyon irigykedtek erre a *saját külön* ujdonságra s e héten a következő ujdonságokkal fogják lefőzni laptársukat.

A „Debreczen“

(Távirat.)

Móricz Pál szerkesztő ur!

Hol vannak azok a szép idők, mikor *Azsia* árnyas berkeiben a magyarok ősei, mint apró gyermekek métát (kifutó lapdázás) ezt az ősi játékot játszották! Kérek távirati választ, vajjon még divik-e ez a régi jó játék. Hát a székelyek, hogy játszák. Talán habbal?

Délázsiai tudós:

Agyagváry Jakab.

A „Szabadság“

(Távirat.)

Rudnyánszky Gyula szerkesztő urnak!

Kérek drótválaszt jó-e a *Makó* Lajos társulata!?

Beureyt, aug. 28.

Thália,

görög istennő,

ezidőszerint anyacsászárnő.

„Debreczen Nagyvárad i Értesítő“

(Telefon.)

Mikor jelent meg a *D. N. É.* legutóbbi száma. Tükön fekszem miatta.

Lipese, aug. 28.

Guttenberg János,

nyomdász és szociálista.

A „Dongó“ szerk.

(Kábeltelegramm.)

Hahaha! *Bugyi* Sándor félholtra kaczagtatott. Kérek drótválaszt ki írja. Talán *Simon* Pista. Vagy nem?

Mark Twain.

A tehetetlenek.

Soha olyan alamuszi

Tehetetlen hadsereg,

Mint a szabadelvűek,

Mióta élsz, nem képviselt

Magyar nemzet, tégedet.

A miniszter mit tehetne

Önmagától? — *Bécsbe* megy

*Információ*t szerez;

Várni birkatürellemmel!

Ez onnan a felelet.

Összegyűlnek a pártkörben

Fejvakarva: nagy a baj,

Segitni kén mihamar;

Jaj, de előbb kérdezzük meg,

A miniszter mit akar?

Várakozó állásponton

Nagyhunnyászan megmarad

Igy a szabadelvű had

És lesi a sült galambot,

A mi majd — torkán akad!

Kubelik Jánosnak.

Kubelik Ján! a hegedű
Szépen szóló rózsafája
Magyar földön termett talán
Hogy olyan szép a nótája.

S az a nóta talán bizony
Tanyát is vert a szívedbe
Hogy a szíved hozzánk huzott
Nem pedig az idegenbe . . .

S megértette szíved, lelked
A míg messze oda jártál
Hogy hírnél és dicsőségnél
Többet ér egy asszonyszempár

És majd egyszer elfáradva
A diadalmas köruton
Belátod még azt is, hogy hej
Mindenütt jó, de a legjobb
Itt miköztünk, nálunk: — *itthon.*

Angelotti legujabb színlapja.

Ritkaság!

Ritkaság!

Ilyen

a mióta a világ meg van még nem
volt!!

Ma lép fel először a soha nem látott!!!

!!! CARMELLINI !!!

továbbá

Ujtagok:

Bodrogi József, Nathália, Angelotti Vilmosné, Róland Róbert (ő már elutazott ugyan), Sándor a kordinahuzó. Végül

Szenzációs bohózat

Hogy jön a csizma a spájzba?

avagy

A Párisi Nagy Áruház égése.

Záradékul:

Bodrogi József bucsut vesz Németh Andrásról és a Bika szálloda személyzetétől.

(A zenét e darabhoz János, Mihály, Lajos, Eliás, Gábor, Károly éthordók szolgáltatják.)

Egyébként

Hallatlan!

Csuda!

Lehetetlen!

Az összes szerzőket maga az igazgató kíséri zongorán!

Holnap, holnapután, azután, egész a végtelenségig ugyanezen új
műsorral szenzációs előadások.

A közönség pártfogását kéri

az igazgató.

A király és szent Rókus.

„Gyógyírt hozok a szenvedőnek!”

„Felség! itt doktor van elég.

Ha gyógyítani van hatalmad:

Am nézd: amott egy nemzet ég.”

Wespertilio.

Kubelik hét.

Az elmúlt hét minden kétségen kívül *Kubelik* János hete volt. Az egész város közönsége őszinte érdeklődéssel vette körül a világhírű vőlegényt s a bájos menyasszonyt. Az újságok majd annyit foglalkoztak a házassággal, mint a párisi nagy áruház égésével. Hogy mennyi vad dolgot irtak össze, erre vonatkozólag lapszemlét közlünk. Ime:

Polgár János esküvője. Nincs többé *Kubelik* János. A világhírű művész eldobta magától a *Kubelik* nevet mint a fehér őszirózsát. Tegnapelőtt megjelent *Polgár* Gergely civis lakásán, és megkérte, hogy fogadja fiává, egyben adjon neki egy cifra szüret. A derék Kút-utcai polgár a kérelmet szívesen teljesítette, s még azt is megígérte, hogy *Kubelik* esküvőjén is megjelenik. — Debreczenben az öröm határtalan. (P. H.)

Kubelik palotája. *Kubelik* Ján, a kiról egyes tévesen informált lapok azt irták, hogy *Polgárra* magyarosította a nevét, mint értesülünk, nászutazása után fényes palotát fog építtetni a hortobágyi pusztán, — egyben eljatsza világhíres hegedűjén a Hortobágyi pusztán fúj a szél kezdetű dalt. Ime az idegenből magyarrá lett művész mily gyorsan megérti a magyar állameszmét. (Hazánk.)

Polgár János hangversenye. *Polgár* János hegedűművész, a kiról a lapok még mindig (elég helytelenül) mint *Kubelikről* irnak, elhatározta, hogy nászutját félbe szakítva hangversenyt rendez a debreczeni önálló munkás betegsegélyző egylet javára. A nagy művész ezt tisztán *Vetéssy* Béla volt hegedűművész kollegája iránti szeretetből teszi meg, a ki különben tegnap a czipőkiállításán is látogatást tett. (B. H.)

Eltörött a hegedűm. *Kajla* Jónás Lajos Debreczen rokonszenves és népszerű cigányprimása ily cím alatt dalt szerzett és azt *Kubelik* Ján hegedűművésznek ajánlotta örök emlékül. *Kubelik* azonban az ajánlást azzal a kijelentéssel utasította vissza, hogy ő nem *Kubelik*, hanem *Polgár* János, és különben sem szereti az ajánlásokat. *Kajla* Jónás Lajos e hirre *Szurok* Alfonzzal, a *Rácz* Károly banda tevékeny tereprimásával pisztolypárbajt vívott. A felek nem békültek ki. (B. N.)

Közölhetnénk még többet is, de minek.

Péter király.

Péter király Szerbiában

Rózságyon pihenve,

Ha az összeesküvőknek

A markában nem lenne.

Nagy dolgokat vinne véghez,

De nem mehet semmire

Katonai párturalom

Parancsolgat nékie.

Péter király Szerbiában

Élne vigan, gazdagon,

De üres az államkasznya

És hiányzik a vagyon.

Budapest s Bécs váltóira

Nem adott egy fagarast,

Most drezdai bankároknál

Kergeti az aranyat.

Péter király Szerbiában

Szomorun él fölötte,

Elődjének véres árnya

Jár előtte, mögötte.

Összeborzad; néha mintha

Suttogását hallaná:

Követni fogsz, Péter király,

Követni fogsz nem soká!

Basa Balogh és Hegyeshasu Horog

— a városba előtt. —



Balogh: Hallotta-i mán, komám, hogy tífuczjárvány van a városba? Oszt még aszongyak a doktorok, hogy ennek az ivóvíz lenne az oka. Hát akkor mi az istennyiláir nem csinájják mán asztat a vízvezetiket?

Horog: Sz' megvan a mán, koma; rigóta ott esorog a vize a köntösgátnál olyan vastagon, akár egy kötőfiksár; a ki nem akar tífuczoz lenni, hát igyik belőlle!

Balogh: De be kék asztat vezetni a városba is, vagy mi a feki!

Horog: De mán abbul nem iszik, komám, míg a behajthatatlan legelő adóhátrálik be nem foly az urak zsebujból; addig csak hadd legyik tífuczjárvány Debreczenbe.

Balogh: Nizze mán, komám, még a külsővárba gájzsöveket raknak le! Vajon ki a menkünek világitanak ott ijnekiczezakáján, 'isz nincsen ott akkor vásár, oszt nem jár arra az ördög se!

Horog: Hászén ipp' azir kell oda a gájzlampa! Na mer a csapó-uczczai meg a czepléd-uczczai riszek anekül is olyan szíp világos, mint az iczczaka; azut' meg ott nagyon sok ház is van, a város nipinek a fele risze arratélé lakik, hát el se férnének túllök a lámpák. Vigtíre meg a gájzok csak akkor tuggyák bévilágítani a mirnöki tudománt, ha üres helyen ignek!

Nem próféta.

Soma: Mikor adsz nekem meg a tiz korona, amit adtam kölesön?

Kóbi: Thodom azt én? Vagyok én egy próféta?

Jó sziv.

— Mi akarsz lenni fiaeskám?

— Orvos.

— Ugy? Az szép pálya.

— Bizony. Mindig azt fogom mondani a papáknak meg a mamáknak, ne küldjék a kis fiut iskolába, mert: köhög.

Vadalma-kura.

Dr. Puskás Tóbiás ur, városunk hirneves speciálistája, már hosszú idő óta nem adott életjelt magáról, aminek oka azonban nem az, mintha praxisával felhagyott, vagy éppen meghalt volna, hanem igenis az, hogy tanulmányuton járt Angliában. Érettebb megfontolás után ugyanis fölépitendő tüdővész szanatóriumát ki akarja bővíteni egy *köszvény-gyógyintézet*tel; miután pedig Angliában a kartársai a köszvényt mostanában azzal kurálják, hogy naponta 20—25 citromot megégetnek a pácienssel: azért utazott oda, hogy e gyógykezelés hatásáról személyes tapasztalatokat szerezzen.

Tanulmányutjának eredményeképen most azzal számol be, mikép az angol orvosok aligha nem a helyes uton járnak, midőn köszvényes betegeiket besavanyítják; mert az eczet és citromsav a legjobb konzerváló szerek egyike, miután nélküle a tökkáposzta sem lenne elkészíthető. Csakhogy a doktor ur, lelkes hive levén mindennek, a mi hazai intézetében nem citrommal fogja kezelni betegeit, hanem a nagyerdőn is bőségesen található *vadalmával*, melyből naponta két-három liternyi 20—25 citrommal fölé, sőt savtartalma dusabb és energikusabb hatású levén a citromnál, azt gyogyeredmény tekintetében kétségkívül tuhaladandja.

Szerénysége tiltja ugyan azt állítani: nincs többé köszvény hanem annyit mindenesetre kijelenthet, hogy a ki az ő szanatóriumában fogja gyógykezelgetni magát: oly alaposan megszabadul minden köszvényes bántalomtól, a vadalma-kura utólérhetetlen hatása alatt, miszerint soha többé eszébe sem jut a köszvénye miatt panaszkodni.

A midőn ezt az örvendetes hirt a szenvedő emberiség tudomására hozzuk, egyuttal hírül adjuk azt is, hogy a hirneves speciálista a vadalma-kurát azonnal életbelépteti, mihelyt tüdővész szanatóriuma elkészülvén, kibővítheti azt a szükséges mellékkeliségekkel; addig is azonban lakásán magán praxist folytat és ismert nagylelkűségénél fogva a szegényeknek ingyen rendel, koporsókról azonban az illetők hozzátartozói kötelesek gondoskodni.

Garantírozatlan hírek.

(&) **A budapesti eskütéri hid feljárójának** kiépítéséhez szükséges gránitot osztrák czegeknél rendelték meg; a hidépítő bizottság azonban úgy találta, hogy a szállított anyag rossz és hasznavehetetlen. Óh a böles férfiak! Hisz azt a megrendelés előtt látatlanba is tudhatták volna, hogy minden, a mi a Lajtán tulról származik hozzánk, rossz és hasznavehetetlen!

(o) **Megint van egy kis hiba** a kréta körül Szerbiában. Harminczkét milliőeskányi államadóságot akartak eltitkolni a király, vagy inkább a külföldi bankok előtt. Hanem azért Szerbiában minden csendes és rendes s az állam hitele megingathatatlannal áll.

(§§§) **A gróf Zichyek** várpalotai tizenhét ezer holdas birtokát egy porosz báró vette meg, ki azzal kezdi itteni szereplését, hogy családjával együtt szorgalmasan tanulja a magyar nyelvet. Bizony nem bánánk, ha a Zichyek többi birtokait is ilyen poroszok vásárolnák össze; mert a Zichy-familia arról híres, hogy csak a reverenda nyelven tud beszélni, no meg azután — osztrákul.

Szine hagyott avagy elpiszkolódott ruhák festését

és tisztítását kifogástalanul teljesíti
olesó árak mellett

KONCZ JÓZSEF

kelmefestő és vegytisztító intézete Debreczenben. Főüzlet:
Bathhányi-u. 2 sz. a. Műhely: Vár-u. 7. Nyomatató-u. sarkán.

Bugyi Sándor

debreczeni talyigás viselt dolgai.



Firiss Ujságot vett egy pizir Miska fijam apiacon, oszt elkezdett belölle olvasni a pesti nattüzrül, akki ugy vót hogy aszongya egy díszto nagy bótnak a nipekesegető portikás ablakába megbolondult a vilámos méceses, oszt úszszórta a szikrát, mintha jól pofon vágta vóna, akkibül a lett, hogy meggyulatt a temintelen sok rokojának való, oszt a botosleginyek a hejt, hogy elötották vóna, elkezeszek észnekül szaladgálni, aut hozták kifelé a portikát, de nem irt a semmisse, mer mir azir hogy a tűz is a portikára kácsingódzott, oszt még asztat is megemiszttette akki a kapu alatt vót kitive; oszt ipp e vót benne a leg-tubákabb, mer mir azir hogy a szegin sok nipek nem tudott kimenni a kapun, ha odabe szorult, oszt a tűz meg minditig fejjebb-fejjebb harapódzott, utóvigre mán a negyedik kontignációra is feltekerte a happaré. De hát micsoda rímsiges butaság kisztette azt a felsallang ipitómestert arra az emeletes marhaságra, hogy ha mán ijen égdörzsölő nagy emberhodajt csinált, nem tudott több garádicsot meg még vagy két kis ajtót csinálni az úcczára, mer ehen a szegin lakók kitelen vót az eresz alól leugrálni a tűzokádók ponyvájára, csak-hogy nímék mellé esett, oszt kitörte a nyakát.

Na hát emmán mégis csak valami kegyetlen rímsiges nassor azt a jégen kopogó keserves árgyelussát az pesti hájfejü városi fűfü indzsellérnek, de meg oszt az én jó Istenem vesse a fiastyukig az fűvárosi sár-munkás előljáróságot is, hát mi az öreg apja lelkiir engette meg eszet a fonák ipitkezist, hisz nem kaliczka tán a ház, vagy mi a tót fene hogy bele rekegygyünk, ha emberi hajlik akkibül akkor lehessik kimenni, amikor dukál.

Hát nem is annám én ettüdvá a csicsogóbeli kunnyómat még a Tisza-polotáir se, mer ha én ennek az ablakán kiugrok, nem hogy megütném magamat, ha még azon szent hejbe el is alszok, akkít a mult héten meg is poróbáltam, mer mir azir hogy ekkis piritusz vót bennem, oszt ez a vin Erzsók, a házi bánat nem hagyott bikít, ha addig szekérozott, hogy mondok kilipek az ablakon mihint elalszik, oszt átalbillenek a Ruczába, akkibül azomba semmisse lett.

De meg oszt aszongya víz se igen vót, akkivel a tüzet ócsesák az odafel való, oszt e miá níméknek még a gúnýája is lángot vetett.

Na mán ennek én tudom a fortiját, mer mir azir hogy kedden dilután én rajtam is meggyulatt a kőcze a Ruczába, oszt nem kiabáltam én víz után, ha ledugtam az ujjomat a torkomra, aut egyet kanyarottam magam környül karikába, mint a kerge birka oszt mingy elalutt a gúnýa.

Mikor oszt a pesti nattüzet elolvasta Miska fijam, mondok mán lefekszek, de ember tervez, löcsfü végez, mer ehen verik fère a harangot. Na dísztóteringette, mondok mámmeg minállunk is tűz van. Nosza én is felpattanok oszt szaladok a színhejyre.

Meg is leltem a tüzet, mer a Na' Lljajos hentes

eesém istállója ígett, oszt mán mire én oda írtem, huzták is kifelé a döglött lovat az ólbül, aut a másikat meg akki csak megperzselődött az udvarra vezették ki.

Nem vót mán szegin jószágon emberi kip, mer mir azir, hogy füle, farka, serínnye mind leígett, oszt még az óra is úgy felkunkorodott, hogy minden foga kilácczott, oszt úttett mintha nevetne.

Elkezeszem vóna oszt énis ótani a tüzet, de Szomjas Peti a lendör mindegyerével visszarángatott a far-rül, hogy asszongya nem értek én aho.

Nem ért az apád lelke, mondok, mán hogy ne értének, avál dugom lefelé a torkomra az ujjomat, hogy neki is megmutatom a virtust, hácsesakugyan, ehen nem lát Peti se eget, se földet, csak törülködzik, aut vigig vág rajtam a kargyával.

Nosza én se vagyok rest, felemelem a löcsöt, oszt úgy búbon tejesítettem, hogy mingyá vigig tisztelte az ól tövit, de aut csak mesmeg felállott, akkít sajnálok, mer mir azir, hogy meffogatott egy másik lendörrel, oszt bekésértetett a happaré törje ki. Oszt aszongya eszet még az ujságba is kiszkerkeszti.

Amijen bolon még kitelik tülle.

Hol szórakozzunk vasárnap? A Márkus Jenő éttermében. Bak sör csapolás. Korona a la Pilseni sör frissen minden időben. Uzsonna és vacsora különlegességek. A katonazenekar hangversenye este beléptidij nélkül.

Vásároljon svájci selymet!

Szolid minőségért jótállás.

Kérjen mintát újdonságainkból fekete, fehér vagy más színű különlegesség, mintázott selyem foulard, Linon-rayé, nyers és mosóselyem ruhára és blusokra 1 korona 15 fillértől fejebb méterenként. Magyarországra közvetlenül magánosoknak adunk el és a kiválasztott selyemszöveteket vám- és bérmentesen szállítjuk házhöz.

Schweizer & Co., Luzern (Svájz)

selyemszövet-kivitel.

Zóna reggeli a Frohner éttermében.

Folyton frissen csapolt sör és Zóna reggeli, gazdag étlap szerint kapható a **Frohner szálloda** csinosan berendezett udvar-kert helyiségében.

Eladó ház. Kiadó lakás.

A **Morgó** és a **Meszena** utcára néző ház (mindkét utcáról bejárattal) eladó.

A **fóteren** egy II. emleti lakás, mely **4 szoba** és mellékhelyiségből áll, kiadó.

Értekezhetni: **Ranunkel H.** tulajdonossal. Piac-utca 19. sz.

Epilepsia.

Aki nehéz kóiban göresökben és egyéb idegbajokban szenved, az kérje az erről szóló röpiratot. Kapható ingyen és bérmentve: **Schwanen-Apotheke, Frankfurt a M.**

Popper Dávidné okl. szülésznő lakása: Debreczen Hatvan utca 31. sz. az udvarban.

Iskolai növendékek

fehérmű és ágyemű szükségletei
legjobban beszerezhetők úgy **leányok**
mint **ifjak** részére

KARDOS LÁSZLÓ

fehérmű és vászon nagykereskedésében
DEBRECZENBEN, Kossuth-utca.

Szliács aczélfürdő

(Felső-Magyarországon.)

Az egyedül ismert szénsavdús vas-forrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Főműhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hátgerincz és idegbajok, bémulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után. **Füüdőorvosok:** Grünwald M. dr., Molnár J. dr., Stern J. dr., Kortsák A. dr.

Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át onnan 5 óra, délről Budapesten át szintén 5 óra. Szliácsról falragaszok minden nagyobb vasúti állomáson vannak kifüggesztve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust utazás, lakás árkedvezményről az elő- és utószézonban stb. ad a **füüdőigazgatóság.**

Hordó eladás.

Miután a Debreczeni Szőlő és Bortermelő Szövetkezet 10.000 hektoliter ezement hordókat építettet,

1000 darab fahordót,

melyek legnagyobb részben az utóbbi két év alatt szereztettek be, bocsát eladásra.

Az árak helyben hektoliterenként 3-6 korona. Ugyanott eladó még mintegy **1000 hetl. 1901 és 1902 évi bor,** valamint **300 hold szőlő ez évi termése.**

Bővebb értesítést ad a

Debreczeni Szőlő és Bortermelő Szövetkezet
Simonffy-utca (városi bérház) 2 sz.

Gyümölcs, Főzelék és husconservákat

aszalt főzeléket ajánl a legjobb minőségben az

Első Kecskeméti Conservgyár

Kecskeméten.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

MIHALOVITS J. gyógyszerháza s gyógyszerészeti műlaboratóriuma a „Kigyó”-hoz

DEBRECZENBEN, Főtér 31. sz.

Ajánlja a következő közkeveltségnek övendő készítményeit:

Harmat-crème.

arczszépítő s bőrápoló kenőcsét, mely teljesen ártalmatlan, nem zsíroz, tehát nappal is használható s az arcznak üdőséget, finomságot s hamvasságot kölcsönöz. Az arczot tisztítja s fehériti. Kiváló eredménnyel használható arczöröszög, májfolt, sömör, szeplő s egyéb bőrtisztítatlanságnál.

1 tégely Harmat-crème ára 1 korona.

A kréméhez használandó poudér, a

Harmat-arczpor,

mely az arcznak üde, ifju színt kölcsönöz; három-féle színben kapható u. m. fehér, rózsás s crème színben. Kitérő illata, teljesen ártalmatlan volta s finomsága által vetekedik minden más készítménnyel. — Jól tapad és igen jól fed.

Próbadoboz ára 50 fillér. Nagyobb doboz 1 és 2 korona.

A Mollitergin

a legkiválóbb arcz s különösen kéz-bőrápoló folyadék, mely a bőrnek selymszerű lágyaságot, bársonyszerű finomságot kölcsönöz. Fehériti az arcz s kézbőrt. Teljesen ártalmatlan. Nem zsíroz s nem piszkítja a ruhát. Hatása bámulatos és rögtöni! Napégette és szélkifujta kezeket vagy arczbőrt a legrövidebb idő alatt üdév, finommá tesz. Megbarnult kezeket eldurvult kézbőrt fehérré, puhává változtat.

Egy üveg Mollitergin ára 1 korona.

Nagy raktár bel- és külföldi gyógyszer-különlegességekből.

Mihalovits J. gyógyszerháza a Kigyóhoz Debreczenben.

Dr. Borsos-féle Növényi Hajszesz.

Meggátolja a hajkihullást, a fejbőr megkorpásodását, a hajvégek megtörését s megóvja a fejbőr-betegségektől. Illata kellemes. Hatása biztos. Használata egyszerű. Nem zsíroz, nem piszkítja a fehérműt. Teljesen ártalmatlan) Elősegíti a hajnövést!

1 üveg hajszesz ára 1 vagy 2 korona.

Dr. Borsos-féle Növényi Hajkenőcs

Azok részére, kik a folyadékot nem kedvelik s inkább a kenőcsnek barátai, készült ugyanolyan ható anyagból s ugyan olyan kiváló hatású hajkenőcs is, mint a Borsos-féle hajszesz. Ezen hajkenőcs is teljesen ártalmatlan. Hatása gyors, biztos!

1 tégely Hajkenőcs ára 1 korona.

A Mihalovics-féle.

Iztelen Csukamájolaj.

teljesen iztelen s szagtalan készítmény, mely undort nem okoz s e végből a gyermekek azt szívesen szedik.

A Mihalovics-féle

China-bor.

China vas-bor.

Condurangó-bor.

Pepsin-bor.

1 üveg ára
1 kor. 60 fill.

Szomorodni borból kiváló gonddal készült gyógyborok, melyek gyógyérték tekintetében versenyeznek minden e nemű készítménnyel.

Telefon szám 308.

Az építési idény beálltával a t. építő urak figyelmébe ajánlom építési anyagraktáramat, a hol

portland és román cement, alabastrom és stucatur gipsz, elszigetelő lemez, aszfalt tetőfedő lemez, carbolineum, kátrány, fekete vörös és zöld fedél-lack és minden e szakmába tartozó czikkek a legjutányosabb árban szerezhetők be.

Vállalok: fedéllemez befödéseket, facementtetőket, nedves falak szárazzá tételét, kapualjak és járda-aszfaltozásokat.

Lukács Vilmos DEBRECZEN, Hatvan-utca 5. sz.

MELOCCO PÉTER betoneső és cement munkálati vállalatának képviselője. . .

**INTÉZETI
LEÁNY
és FIU
KELENGYÉK**

az intézetektől kapott előírás szerint készen kapható és megrendelhető

Donogán és Somossy

Kunz József és Társa utódai cég

fehérmű osztályában

Debreczen, kistemplom-bazár.

461--1903.

Árlejtési hirdetmény

A debreczeni izr. hitközség által a József kir. herczeg utca 26 és 28 sz. alatt létesítendő új építmények építési munkáinak biztosítására zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

Az egyes munkák költségei következőleg vannak előirányozva:

1. Föld, kömüves és elhelyező munka	31556.20
2. Ács munka	5156.63
3. Bádogos munka	1072.--
4. Asztalos, lakatos, mázoló és üveges munka	5596.—
5. Vizvezetési munka	1500.—
6. Légszuszvatéki munka	1366.—
7. Szobafestő munka	802.—
8. Különfélék és előre nem láthatókra	2366.67

Összesen: 49415.50

Levonandó a kikerülő anyag értéke 1915.50

47500.—

azaz negyvenhétezer ötszáz korona.

A munkák csak együttesen adatként ki.

A versenytárgyalásban részt ve-

het minden szabályszerű képesítéssel bíró iparos vagy vállalkozó.

Minden ajánlattevő köteles a pályázat tárgyát képező munkaelőirányzati összegének megfelelő 5% bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a hitközségi irodánál **1903. szeptember 7-én d. e. 10 óráig** letenni.

Az ajánlatba hozandó engedmény vagy egységárak számmal és betűvel olvashatóan kiirandók.

Ajánlattevő köteles ajánlatában kijelenteni, hogy a terveket, költségvetést, vállalati feltételeket és a helyi viszonyokat ismeri és azokat magára nézve kötelezőknek elfogadja.

A kellően felszerelt írásbeli zárt ajánlatok **1. évi szeptember 7-én d. e. 10 óráig** a hitközségi irodához (Kápolnási-u. 1 sz.) nyújtandók be.

A beérkezett ajánlatok folyó évi szeptember 7-én d. e. 11 órakor a hitközség tanácsstermében nyilvánosan bontatnak fel.

Elkészve beadott, kellően fel nem szerelt távirati, vagy utóajánlatok avagy kétséget támasztó kifejezéseket tartalmazó ajánlatok figyelembe nem vehetők.

A hitközség fentartja magának azon jogot, hogy a beérkezendő ajánlatok között szabadon választhasson, vagy azok mellőzésével a munkák biztosítására más uton intézkedhessék.

Minden ajánlattevő ajánlatának felbontásától számítandó 20 napig kötelezettségben marad.

A tervek, költségelőirányzat, vállalati feltételek a hitközségi irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, hol a kívánt felvilágosítások is megadatnak.

Debreczen, 1903. aug. 28.

**A debreczeni izr. hitközség
előljárósága.****Családi Singergép 32 forint.****Értesítés.**Az alant jegyzett cég a maga nemében azon páratlan **kedvezményt** nyújtja mindazon nőknek, kik **Varrógépet** vásárolnak, hogy teljesen ingyen minden utánfizetés nélkül, kitanítja a divatos **női szabászatban**.

Alkalma van tehát mindenkinek, teljesen ingyen hozzá jutni, úgy a legdivatosabb nőruha, valamint a fehérmű szabászatéhoz, valamint a legtekintélyesebb szabásmintákat szintén díjmentesen adjuk,

Vidékiek 8 nap alatt kitaníttatnak.Raktáron tartunk **Családi Singer, Karika** hajós **Vibrating** és **iparos gépeket**, a legolcsóbb árak és kedvező fizetési feltételek mellett. Szabadalmazott himző készülék minden gépre alkalmazható **Kerékpárok**, valamint alkatrészek igen jutányos árban kaphatókTisztelettel **ROSENBERG és HAMMER** villanyműszerészek.**Varrógép és Kerékpár raktár (Piacz-u. 2 sz.)**

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben főpiacz, a főpostával szemben.